

*Hà Nội, ngày 20 tháng 3 năm 2012***Kính gửi: Trung tâm Kiểm dịch y tế quốc tế - Sở Y tế Hải phòng**

Trả lời công văn số 268/KDYTQT ngày 18/11/2011 của Trung tâm Kiểm dịch y tế quốc tế đề nghị hướng dẫn về việc niêm yết, thu phí y tế dự phòng và phí kiểm dịch y tế biên giới, sau khi có ý kiến của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

Điều 29 Nghị định số 160/2006/NĐ-CP ngày 28/12/2006 của Chính phủ quy định chi tiết Pháp lệnh Ngoại hối, quy định các trường hợp sau đây được giao dịch, thanh toán, niêm yết bằng ngoại tệ:

“..... 8. Người cư trú là cơ quan hải quan, công an cửa khẩu tại các cửa khẩu quốc tế và kho ngoại quan được nhận ngoại tệ từ người không cư trú đối với các loại thuế, phí thị thực xuất nhập cảnh hoặc phí cung ứng dịch vụ;

9. Người không cư trú là cơ quan ngoại giao, cơ quan lãnh sự được thu phí thị thực xuất nhập cảnh và các loại phí, lệ phí khác bằng ngoại tệ;.....

12. Các trường hợp khác được Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam xem xét, chấp thuận thì cũng được giao dịch, thanh toán, niêm yết, quảng cáo bằng ngoại tệ”.

Điều 43 Luật Quản lý thuế quy định: “Đồng tiền nộp thuế là Đồng Việt Nam, trừ trường hợp nộp thuế bằng ngoại tệ theo quy định của Chính phủ”.

Điều 14 Pháp lệnh Phí và lệ phí, quy định: “Phí, lệ phí thu tại Việt Nam bằng đồng Việt Nam, trừ trường hợp pháp luật quy định được thu phí, lệ phí bằng ngoại tệ”.

Khoản 3 Điều 1 Thông tư số 232/2009/TT-BTC ngày 09/12/2009 của Bộ Tài chính quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí y tế dự phòng và phí kiểm dịch y tế biên giới, quy định: “Mức thu phí y tế dự phòng, phí kiểm dịch y tế biên giới quy định bằng Đồng Việt Nam thì thu bằng đồng Việt Nam; Mức thu qui định bằng Đô la Mỹ (USD) thì thu bằng USD hoặc bằng Đồng Việt Nam trên cơ sở qui đổi USD ra Đồng Việt Nam theo tỷ giá trên thị trường ngoại tệ liên ngân hàng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố tại thời điểm thu phí”.

Căn cứ các quy định nêu trên, đối với các khoản phí quy định bằng USD thì cơ quan thu phí y tế dự phòng, phí kiểm dịch y tế biên giới được niêm yết và thu phí bằng USD hoặc bằng Đồng Việt Nam trên cơ sở qui đổi

09554157

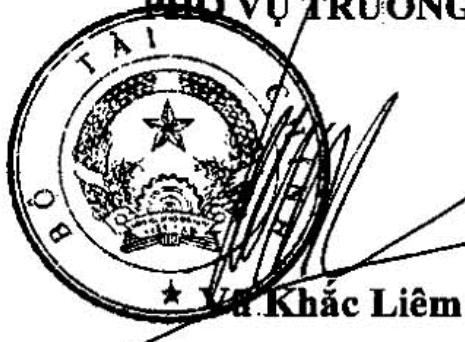
USD ra Đồng Việt Nam theo tỷ giá trên thị trường ngoại tệ liên ngân hàng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố tại thời điểm thu phí.

Bộ Tài chính trả lời để Trung tâm Kiểm dịch y tế quốc tế biết và thực hiện./. k

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Lãnh đạo Bộ (để báo cáo);
- Các Vụ PC, TCNH;
- Tổng cục Hải quan;
- Tổng cục Thuế;
- Lưu: VT, Vụ CST (P5).

TL.BỘ TRƯỞNG  
KT.VỤ TRƯỞNG VỤ CHÍNH SÁCH THUẾ  
PHÓ VỤ TRƯỞNG



09554157